

林時習就任主席談抱負

來，而我國人則於家族親友中呵羣。

二四七

可是未必有下列全部情况，

患者的下眼皮，看結合膜的顏色，凡

新到大批

1972

ZENITH

Chromacolor T V AT

NATIONAL TV & HI FI

SALES & SERVICE

6 Commercial Dr. 253-5636 Friday Till 900 P.M.

JIM CHAN

15 Years Dealer Zenith Norelco

專修理 及售賣 各名廠 電視機 電唱機 錄音機 及各種 無線電 零件真 空管等

尚有人息星柏文及商業樓宇權迎垂詢。



馮本鏗
BEN T. FENG

住家電話
224-5033

Montgomery Yen Ltd. 公司電話 875-6111

宜聘男女售貨員

國際公司，卓機莫失，可能達到環球執
行職位，入息無限額。電話 Mr. Wong

▲全新洋房，割價急售，地闊四十尺，樓上三睡房及客廳全鋪地毯，主人房另有水廁。

▲東區靜中帶旺四睡房住宅，要價貳萬千九。

▲郊區豪邸，樓上可開四睡房，西人業主退休，要價四萬，先買生意，亦有商量。

▲柏文區街角有景三間，地闊六十六尺。

男婦兒科
中醫張潤民
擅理殘頑症候
請先電約 歡迎問症

日間電話：684-1735
晚上電話：253-8707
地址：275 E. Georgia St.

麗雅禮服時裝

LOOK ART FASHION

3294 Main St. at 17th Ave.

Phone 786-6830

聖誕期間你想
你的時裝出衆嗎？
請 駕臨
麗雅禮服時裝店
為你設計真身定做式

何麗雅啓

LUCK SOUND
11 South Kaslo St.
Vancouver 6, B. C. Tel. 253-6235

香港樂聲錄音
唱帶公司
新地址
入綫路汽車及家庭式唱機，唱帶
目錄即奉

邵氏大戲院

SHAW THEATRE

TEL: 462-4732 號四五二街東定士喜

本月十三日隆重獻映

邵氏貢獻歷史古裝宮闈巨片

影后 林黛 影帝 申榮均 主演

姐己

邵氏絳繡體
依士文彩色
摘星雄規模
雄壯
紂王酒池



亞洲園

ASIA GARDEN Restaurant

173 E. PENDER ST., VANCOUVER

TEL: 682-6342

新年健康

顧客垂注

並祝

本酒家由新曆元月十七日起至廿七日止爲員工週年休假之期，一連十一日暫停營業，至廿八日（星期五）上午十一點正恢復營業。敬請

亞洲園酒家啟事

亞洲園酒家謹啟

威發實業有限公司
Wakefield Associates Realtors Ltd.

何仲生
Johnson C. S. Ho

新地址 5715 Joyce Rd.
(41 st & Joyce at Kingsway.)
185 E. Pender St., Van. 4, B. C.

電話: Office 437-1107, 688-9248
Residence 325-3985

▲東區 卜士街東亞路勃四年新屋一幢，樓上二
睡三睡房，土庫地庫，完成一廳式睡房，開價
三萬六千九，抵賣。

▲東區，佐治街東亞域多利街入息屋一幢，便賣
式萬一千五，有禮讓。

▲東區，乃路近二十七街廿年新士德古厚仔一幢
開價五萬五千。

▲西區，第七街四近屋樹人屋一幢共六個組，
各戶間所，每年淨入息約六千七百，只賣六萬
四千元。

▲東區，亞打梳街十八街個人經營小型咖啡館，
值本廉賣一千五百，機會莫失。

▲京士威近域多利街全新裝修菜舖一間廉讓。業
主因事急於離埠返港，機會莫失。

▲西區，桑那西高貴住宅區，十五年新華貴磚屋
一幢，佔地約半畝，開價七萬八千七。

▲北溫，佛心十五年新士德古上下兩層土庫共
三層，入息每年約五千，只開價四萬元，抵買。

華隆有限公司
 WAH LOONG LTD.
 278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
 Tel. 684-4428
 冬節禮物，琳琅滿目，
 新年貨品，源源運到。
 總代理（香港新華海產公司）
 新運到
 適合餐館用，各種西土蝦肉
 食者佳音：
 唐山各種冰霜魚類
 特選各種鹽藏咸魚
 請光臨選擇，你喜歡的一種
 務使你滿意而歸

CANADA TRUST

買賣房屋 工商樓宇 公寓大廈 投資地皮 各種生意 實業貸款 收租管理

416 MAIN ST., Vancouver, B.C

TEL. 682-6701, 261-9351 住宅 325-0527



湯天豪

HOWE TONG

▲新商業樓四間舖，位亞柏文區，水坭建築，地寬120尺，投合超過一分錢，僅需七厘現銀。

▲賺錢餐館內業主退休廉讓，約一百座位。一切傢俬設備如新，好位置。

▲發達地皮約四十英畝，位Richmond大公路，隔鄰工廠林立，政府正進行建築水渠Sewer，可望短期變為百萬富翁，僅需三分之一現款，餘額全部免息付還，問君幾時能有這機會？

▲靚屋三睡房三廁，十年新，土庫全部裝修如新，近學校，交通及公園，開價三萬四千元。

▲西窗附商業樓，四車房樓上十四間聯房，近大公園，周圍全是柏文區，開價十一萬元。

▲四十組三、四房柏文，式年新，有升降機，地下停車場，近商場沙灘，風景優美。因合夥不和，願廉價出讓，莫失良機。

尚有大批新盤，不能盡錄。欲知詳情，請電話詢問。

▲新商業樓四間舖，位亞柏文區，水坭建築，地寬120尺，投合超過一分錢，僅需七厘現銀。

▲賺錢餐館內業主退休廉讓，約一百座位。一切傢俬設備如新，好位置。

▲發達地皮約四十英畝，位Richmond大公路，隔鄰工廠林立，政府正進行建築水渠Sewer，可望短期變為百萬富翁，僅需三分之一現款，餘額全部免息付還，問君幾時能有這機會？

▲靚屋三睡房三廁，十年新，土庫全部裝修如新，近學校，交通及公園，開價三萬四千元。

▲西窗附商業樓，四車房樓上十四間聯房，近大公園，周圍全是柏文區，開價十一萬元。

▲四十組三、四房柏文，式年新，有升降機，地下停車場，近商場沙灘，風景優美。因合夥不和，願廉價出讓，莫失良機。

尚有大批新盤，不能盡錄。欲知詳情，請電話詢問。

黃堃俠公證人旅行社
QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
Office: 684-0938 Res. 733-3202

請特別注意！特別注意！！

① 乘詩丕航空機日本航空機來回香港新價目五百五十元樣樣可靠

② 正月廿八日旅團乘汎美機遊檀香山十五天每位三百二十五元包機票酒店參觀水仙花后選美會及加冕宴會另豐富遊覽節目請早報名

③ 移民機票三百五十八元代辦護照各種機票歡迎分期付款請來面商

貴兼不飽，則吾豈敢？
鳳城美點，捨我其誰？
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵
斤兩味道 招牌保證
雲 總書寶隆藥 根遂敬贈
卑 假疑

B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.
Vancouver 4 B. C.
Phone: 681 3959

業 銀 託 信 兆 億
 YORKSHIRE TRUST
 130 PENROSE STREET EAST, VANCOUVER 4, B C
 PHONE: 685-3935

香港滙兌快捷妥當
 定期 一年期五厘七五
 式年期六厘式五
 四年期七厘
 存欸 五年期七厘

活期 四厘
 七 每月五日以前所開之戶
 口均由壹日起計利息

★特別存欸 三厘七五 (由三千元起，
 日計息一次)
 壹切存欸有加政府保障萬無壹失

儲蓄時間：由星期一至星期五
 每日上午九時半至下午五時半

豐樂黃宗漢 司理 羅玉漢